



# 中国中西医结合杂志<sup>®</sup>

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2016年1月 第36卷 第1期

Vol. 36 No. 1 January 2016

## 目 次

习近平致信祝贺中国中医科学院成立60周年 李克强作出批示表示祝贺 ..... (5)

## 论 坛

屠呦呦教授获“诺贝尔奖”的启示与思考 ..... 陈士奎(6)

## 述 评

关于中医药循证临床实践指南的制定和质量评价 ..... 蒋跃绒 陈可冀(11)

## 专家论坛

周围血管疾病研究的思考和所面临的问题 ..... 尚德俊(16)

## 医学发展史

古代眼科学的现代化发展 ..... 王 台(18)

## 临床论著

和痹方治疗类风湿关节炎疗效观察 ..... 姜 萍 张琳英 戴玲玲等(24)

复方雷公藤外敷剂对类风湿关节炎患者关节疼痛的影响 ..... 焦 娟 唐晓颇 员 晶等(29)

类风湿关节炎患者细胞凋亡与临床指标相关性分析 ..... 曹永贺 刘 健(35)

多孔钽棒配合股骨头坏死愈胶囊治疗激素性股骨头坏死临床观察 ..... 谭旭仪 高菲菲 高书图等(40)

595例中药导致肝损伤临床特征分析 ..... 朱 云 李永纲 王 萍等(44)

太极拳对老年人下肢肌力及功能的影响 ..... 朱亚琼 彭 楠 周 明(49)

温化止痛方超声电导透入治疗子宫腺肌病疗效观察 ..... 张 磊 时燕萍(54)

甲亢灵胶囊联合减量法碘-131治疗Graves甲亢疗效观察 ..... 刘观鑫 廖 宁(59)

## 基础研究

养肺滋阴汤对干燥综合征小鼠模型干预作用 ..... 田孟江 涂志华 胡 瑞等(63)

肺积方对IDO诱导Lewis肺癌小鼠模型免疫逃逸的影响 ..... 毕 凌 金 莎 郑 展等(69)

温阳汤对职业性哮喘模型大鼠CD34<sup>+</sup>分化的影响 ..... 贾仰民 胡祖应 王 丽等(75)



# 中国中西医结合杂志<sup>®</sup>

Zhongguo Zhongxiyi Jiehe Zazhi

CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

2016年1月 第36卷 第1期

Vol. 36 No. 1 January 2016

## 目 次

习近平致信祝贺中国中医科学院成立60周年 李克强作出批示表示祝贺 ..... (5)

## 论 坛

屠呦呦教授获“诺贝尔奖”的启示与思考 ..... 陈士奎(6)

## 述 评

关于中医药循证临床实践指南的制定和质量评价 ..... 蒋跃绒 陈可冀(11)

## 专家论坛

周围血管疾病研究的思考和所面临的问题 ..... 尚德俊(16)

## 医学发展史

古代眼科学的现代化发展 ..... 王 台(18)

## 临床论著

和痹方治疗类风湿关节炎疗效观察 ..... 姜 萍 张琳英 戴玲玲等(24)

复方雷公藤外敷剂对类风湿关节炎患者关节疼痛的影响 ..... 焦 娟 唐晓颇 员 晶等(29)

类风湿关节炎患者细胞凋亡与临床指标相关性分析 ..... 曹永贺 刘 健(35)

多孔钽棒配合股骨头坏死愈胶囊治疗激素性股骨头坏死临床观察 ..... 谭旭仪 高菲菲 高书图等(40)

595例中药导致肝损伤临床特征分析 ..... 朱 云 李永纲 王 萍等(44)

太极拳对老年人下肢肌力及功能的影响 ..... 朱亚琼 彭 楠 周 明(49)

温化止痛方超声电导透入治疗子宫腺肌病疗效观察 ..... 张 磊 时燕萍(54)

甲亢灵胶囊联合减量法碘-131治疗Graves甲亢疗效观察 ..... 刘观鑫 廖 宁(59)

## 基础研究

养肺滋阴汤对干燥综合征小鼠模型干预作用 ..... 田孟江 涂志华 胡 瑞等(63)

肺积方对IDO诱导Lewis肺癌小鼠模型免疫逃逸的影响 ..... 毕 凌 金 莎 郑 展等(69)

温阳汤对职业性哮喘模型大鼠CD34<sup>+</sup>分化的影响 ..... 贾仰民 胡祖应 王 丽等(75)

# 中国中西医结合杂志

(月刊) 1981年7月创刊

2016年1月 第36卷 第1期

1月20日出版

## 主管

中国科学技术协会

## 主办

中国中西医结合学会

中国中医科学院

主编 陈可冀

编辑部主任 李焕荣

编辑部副主任 王卫霞

## 编辑

中国中西医结合杂志编辑委员会

## 出版

中国中西医结合杂志社

100091 北京西苑操场1号

电话:(010)62877592/62886827

传真:(010)62874291

E-mail: cjem@cjim.cn

网址: http://www.cjem.cn

## 广告代理

北京盛名远誉文化传播有限公司

地址:100022 北京市朝阳区东三环中路

63号富力中心1507室

电话:(010)59037139

传真:(010)59037138

## 广告经营许可证

京海工商广字0239号

## 印 刷

北京新华印刷有限公司

## 发 行

国内:北京报刊发行局

国外:中国国际图书贸易总公司

(北京399信箱,100044)

代号:M640

## 订 购

全国各地邮局

邮发代号 2-52

国内定价:每期25.00元,全年300.00元

国际标准刊号:ISSN 1003-5370

国内统一刊号:CN 11-2787/R

2016年版权归中国中西医结合

杂志社所有

除非特别说明,本刊刊出的所有文章  
不代表本刊编委会的观点

如有印刷或装订质量问题,请联系北京新  
华印刷有限公司调换,地址:北京经济技  
术开发区(亦庄)凉水河一街8号,品质  
部,邮编:100176,电话:010-87226892

丹葵片及血府逐瘀颗粒抗大鼠动脉粥样硬化作用及  
机制研究 ..... 缪 静 周鑫斌 毛 威等(80)

滋肾活血方对冠心病肾虚血瘀证大鼠  
心肌病理的影响 ..... 周晟芳 刘如秀 罗何维等(85)

红景天昔对 Tourette 综合征模型大鼠抽动行为的  
影响 ..... 谢 卉 王 珍 季 燕等(90)

拜颤停复方对帕金森病小鼠模型多巴胺的  
影响 ..... 任燕冬 井月娥 张淑香等(94)

黄连解毒汤对 apoE 基因敲除小鼠单核细胞发育的  
影响 ..... 陈 冰 孔雅娴 李玉梅等(99)

## 学术探讨

“火逆理论”对非小细胞肺癌放化疗的  
指导意义 ..... 胡谦锋 张 曦 周春祥等(104)

## 专家经验

孙雪梅教授治疗原发性血小板增多症  
经验 ..... 代兴斌 曹兆平 华芳卉(108)

## 思路与方法学

从药物代谢动力学角度探讨中药复方有效性的  
思路与方法 ..... 苏如玉 张 磊 张 玉等(111)

## 中医英译

论中医方剂学中“气”的翻译 ..... 曹凤龙(116)

## 临床报道

健脾补肾活血方治疗卵巢早衰脾肾阳虚证  
疗效观察 ..... 滕秀香 李培培(119)

## 病例报告

中药联合重组人Ⅱ型肿瘤坏死因子受体-抗体融合蛋白治疗  
强直性脊柱炎2例 ..... 刘 维 杨 慧(123)

## 综 述

白藜芦醇对炎症反应 microRNA  
调节作用 ..... 曹 宇 吴 敏 刘龙涛等(125)

《中国中西医结合杂志》第八届编委会名单 ..... (15)

征文通知 ..... (28)

会议纪要 ..... (115,118,122)

征订启事 ..... (34,62)

消 息 ..... (23,48,58,107)

本期责任编辑 赵芳芳

英文责任编辑 张晶晶

协办单位 地奥制药集团有限公司

厦门中药厂有限公司

# CHINESE JOURNAL OF INTEGRATED TRADITIONAL AND WESTERN MEDICINE

Monthly

Established in July 1981

Vol. 36 No. 1

January 20, 2016

Responsible Institution  
China Association for Science  
and Technology

Sponsor  
Chinese Association of  
Integrative Medicine  
China Academy of Chinese  
Medical Sciences

Chief Editor  
CHEN Ke-ji, MD

Director  
LI Huan-rong

Associate Director  
WANG Wei-xia

Editing  
Editorial Board of Chinese Journal  
of Integrated Traditional and  
Western Medicine

Publishing  
The Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western Medicine  
Press  
1 Caochang, Xiyuan, 100091,  
Beijing, China  
Tel: 86-10-62877592/62886827  
Fax: 86-10-62874291  
E-mail: cjim@cjim.cn  
Web page: http://www.cjim.cn

Printing  
Beijing Xinhua Printing House

Overseas Distributor  
China International Book  
Trading Corporation  
P. O. Box 399, 100044, Beijing, China  
Code No. M640

Mail-Order  
Publishing & Circulation Section,  
The Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western  
Medicine Press

CSSN  
ISSN 1003-5370  
CN 11-2787/R

Copyright © 2016 by the  
Chinese Journal of Integrated  
Traditional and Western  
Medicine Press

All articles published represent the  
opinions of the authors, do not  
reflect the official policy of the  
Editorial Board, unless this is clearly  
specified.

## Contents in Brief

A Letter of Congratulation from President XI Jing-ping for the 60-year Anniversary of China Academy of Chinese Medical Sciences Foundation .....	(5)
Premier LI Ke-qiang Instructed and Congratulated for the 60-year Anniversary of China Academy of Chinese Medical Sciences Foundation .....	(5)
<b>Forum</b>	
Enlightenment and Thinking of Winning The Nobel Prize in Medicine to Professor TU You-you CHEN Shi-kui .....	(6)
<b>Commentary</b>	
Development and Quality Evaluation of Evidence-based Clinical Practice Guidelines of Chinese Medicine* JIANG Yue-rong and CHEN Ke-ji .....	(11)
<b>Forum of Experts</b>	
Thinking and Problems of Peripheral Vascular Disease Research* SHANG De-jun .....	(16)
<b>Medial History</b>	
Modernized History of Ancient Ophthalmology WANG Tai .....	(18)
<b>Clinical Articles</b>	
Treatment of Rheumatoid Arthritis by Hebi Recipe (和痹方): an Efficacy Observation* JIANG Ping, ZHANG Lin-ying, DAI Ling-ling, et al .....	(24)
Effect of External Applying Compound <i>Tripterygium wilfordii</i> Hook F. on Joint Pain of Rheumatoid Arthritis Patients* JIAO Juan, TANG Xiao-po, YUAN Jing, et al .....	(29)
Correlation Analysis of Apoptosis and Clinical Indicators in Rheumatoid Arthritis Patients* CAO Yong-he and LIU Jian .....	(35)
Treatment of Steroid-induced Osteonecrosis of Femoral Head by Porous Tantalum Rod and Gugutou Huaisiyu Capsule (股骨头坏死愈胶囊)* TAN Xu-yi, GAO Fei-fei, GAO Shu-tu, et al .....	(40)
Analysis of Clinical Characteristics in 595 Patients with Herb-induced Liver Injury* ZHU Yun, LI Yong-gang, WANG Yao, et al .....	(44)
Effect of Tai Ji Quan Training on Strength and Function of Lower Limbs in the Aged* ZHU Ya-qiong, PENG Nan, and ZHOU Ming .....	(49)
Efficacy Observation of Ultrasonic Conductometric Acupoint Penetration of Wenhua Zhitong Recipe (温化止痛方) for Adenomyosis Patients* ZHANG Lei and SHI Yan-ping .....	(54)

Treatment of Graves Hyperthyroidism by Jiakangling Capsule (甲亢灵胶囊) Combined with Reduction of $^{131}\text{I}$ : an Efficacy Observation*	(59)
LIU Guan-xin and LIAO Ning .....	
<b>Basic Research</b>	
Intervention of Yangfei Ziyan Decoction (养肺滋阴汤) on Sjögren's Syndrome Model Mice*	
TIAN Meng-jiang, TU Zhi-hua, HU Rui, et al .....	(63)
Inhibitory Effect of Feiji Recipe (肺积方) on IDO Induced Immune Escape on the Murine Model of Lewis Lung Carcinoma*	
BI Ling, JIN Sha, ZHENG Zhan, et al .....	(69)
Effect of Wenyang Decoction (温阳汤) on the Differentiation of CD34 $^+$ Progenitor Cells in Occupational Asthma Model Rats*	
JIA Yang-min, HU Zu-ying, WANG Li, et al .....	(75)
Effects of Xuefu Zhuyu Granule (血府逐瘀颗粒) and Danlou Tablet (丹蒌片) on Anti-atherosclerosis Rats and Potential Mechanisms*	
MAO Jing, ZHOU Xin-bin, MAO Wei, et al .....	(80)
Effect of Zishen Huoxue Recipe (滋肾活血方) on Pathomorphology in Coronary Heart Disease Rats with Shen Deficiency Blood Stasis Syndrome*	
ZHOU Sheng-fang, LIU Ru-xiu, LUO He-wei, et al .....	(85)
Effects of Salidroside on Tic Behavior in Tourette Syndrome Model Rats*	
XIE Hui, WANG Zhen, JI Yan, et al .....	(90)
Effect of Baichanting Compound (拜颤停复方) on Dopamine Contents in Parkinson's Disease Model Mice*	
REN Yan-dong, JING Yue-e, ZHANG Shu-xiang, et al .....	(94)
Effect of Huanglian Jiedu Decoction (黄连解毒汤) on Monocyte Development in apoE Gene Knockout Mice*	
CHEN Bing, KONG Ya-xian, LI Yu-mei, et al .....	(99)
<b>Academic Exploration</b>	
Guiding Significance of "Mistreatment by Warming Therapy" in Treatment of Non-small Cell Lung Cancer*	
HU Qian-feng, ZHANG Xi, ZHOU Chun-xiang, et al .....	(104)
<b>Experience of Experts</b>	
Experience of Professor SUN Xue-mei in Treatment of Primary Thrombocythemia*	
DAI Xing-bin, CAO Zhao-ping, and HUA Fang-hui .....	(108)
<b>Thinking and Methodology</b>	
Thinking and Methods for Demonstrating the Effectiveness of Chinese Herbal Compounds from the Perspective of Pharmacokinetics*	
SU Ru-yu, ZHANG Lei, ZHANG Yu, et al .....	(111)
<b>English Translation of Chinese Medicine</b>	
On English Translation of Qi in Chinese Medical Prescriptions	
CAO Feng-long .....	(116)
<b>Case Report</b>	
Treating Ankylosing Spondylitis by Chinese Materia Medica Combined Recombinant Human TNF- $\alpha$ Receptor II-IgG Fusion Protein for Injection: Report of Two Patients	
LIU Wei and YANG Hui .....	(123)
<b>Review</b>	
Regulatory Effect of Resveratrol on microRNA in Inflammation Reaction	
CAO Yu, WU Min, LIU Long-tao, et al .....	(125)

\* with English abstract

# 冠心静胶囊

## 心脏好，心情也要好

批准文号：国药准字Z20025812  
冀药广审（文）第2015090151号  
2015年11月17日北京准予备案

活血化瘀·益气通脉



### 简明处方资料

【药品名称】冠心静胶囊

【成 份】丹参、赤芍、川芎、红花、玉竹、三七、人参、苏合香、冰片。

【功能主治】活血化瘀，益气通脉。用于气虚血瘀引起的胸痹，胸痛，气短心悸及冠心病见上述症状者。

【规 格】每粒装0.3g

【用法用量】口服。一次4粒，一日3次。

【注意事项】出血性疾病患者慎用。

【包 装】铝塑板，每板12粒，每盒3板。

冠心静胶囊 (0.3g×36粒)

【批准文号】国药准字Z20025812

【功能主治】活血化瘀，益气通脉。  
用于气虚血瘀引起的胸痹、胸痛、气短心悸及冠心病见上述症状者。

不良反应：尚不明确

禁 忌：尚不明确

生产地址：河北省安国市中药产业园区金木大街8号

电话号码：0312-6772266

传真号码：0312-6772267

本广告仅供医学药学专业人士阅读

国内统一刊号CN11-2787/R

国内代号2-52

国外代号M640

国内定价25.00元